

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 135 ◆ Субота, 13 липня 1991 року ◆ Ціна 5 коп.

ГРЕНАДО МОЯ!

Цей змінок зроблено не в Коноді,
де ми купуємо зерно.

І навіть не в Гренаді, де ми колись
мріяли «землю селянкам оддати».

Ні, це — у нас.

І не тоді, коли ми ще самі торгова-
ли своїм зерном за морями, а — сьо-
годні.

Чому ж цей хлопчина такий пот-
хненно-безтурботний?

А тому, що жива — то, все-таки,
Свєто!

Свято надій на майбутнє: зібране
нині — колись виродить знову. Інакше
новіщо було сіяти?

Можливо, краще ростити на цих по-
лях тюльпани?

Кросивоше — але не кроще.

У Гренаді вам скажуть те саме...

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



У РОЧИСТЕ засідання з'їз-
ду народних депутатів
РРФСР, що відбулось 10
липня у Москві, було
присвячене аступу на по-
саду і прийняття прися-
ги першого Президента
Росії Бориса Єльцина.



К АБІНЕТ міністрів УРСР
приймає рішення впрова-
дити практику колек-
тивного відпокозу та
комерційного телевізій-
ного модеління, припини-
ти розповсюдження пор-
нографії, пропаганди на-
сильства і жорстокості.

З МЕТОДО посилення соці-
ального захисту працюю-
чих органів і підрозді-

лів внутрішніх справ рас-
публики Кабінет міністрів
УРСР прийняв постанову
про порядок і умови
державного обов'язково-
го особистого їх стрі-
зування.

Д ОНБАС — Житомир —
таким маршрутом від-
правилась колонна Дона-
цького територіально-ви-

робничого об'єднання
автотранспорту. У поїс-
ному краї дочечани пра-
цюватимуть у зонах по-
кобудоу, куди переселя-
ються жителі районів,
які потерпіли наслідок
аварії на Чорнобильській
АЕС. У складі зведеної
автоколонни — десять ав-
томобілів, кілька само-
східів.

ГОЛОС України

Засновник —
Верховна Рада
Української РСР

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

УРСР, 252047
Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ
РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

Приміщення —
446-92-11

Відповідальний
секретар —
446-72-63

Завідуючий коректурою
441-84-42, 224-72-54
(телефакс)

ВІДДІЛИ:
парламентський —
441-84-52,
441-85-64

вистіп — 441-82-05,
441-29-61,

економіки — 441-88-07,

аграрія — 441-86-18,

міжнародні —
446-91-20,

охорони здоров'я —
441-88-06,

соціальних питань —
441-88-05,

екології — 441-88-59,

культури — 441-86-44,

спорту — 441-88-08,

інформаційні —
446-61-13,
441-86-20,

історії України —
441-88-62,

вісників питань —
441-88-52,
реклами — 441-89-44

бухгалтерія —
441-84-00.

Рукописи
не рецензуються
і не повертаються.

індекс 60955

тираж 184200

Передплата ціна на рік
(9 руб. 80 коп.)

Сьогодні, у суботу 13
липня, газета виходить
на 6 сторінок, у неділю,
14 липня — на 16
сторінок. Наступний же номер
газети буде 18 липня,
у вівторок.

Учора відбулася бесіда між
Головою Верховної Ради Ук-
раїни Л. Кравчуком і Генера-
льним директором Всесвіт-
ньої організації охорони здо-
ров'я доктором Х. Нападні-
мом.

Під час зустрічі сторони
живо обговорювали питання
відкриття дослідницьких цент-
рів щодо проблем, пов'язаних
з чорнобильським аварією.
Л. Кравчук зазначив, що ін-
формація про плани від-
криття такого медично-
го центру в Об'єднан-
ську надходила на Україну, і
ця акція набиратиме політич-
ного відриву. Директор
ВООЗ наголосив, що ця між-
народна організація стежить
за ситуацією, яка стосується
наслідків чорнобильської тра-
гедії. Х. Нападнімом зауважи-
в, що ВООЗ має деякі розбіж-
ності у позиціях з МАГАТЕ
і є прихильником довготрива-
лої програми в галузі дослід-
ження наслідків аварії на
ЧАЕС. На його думку, є не-
обхідність створити три до-
слідницькі центри в Києві,
Брянську та Гомелі. В Об'єд-
нанську планується розмістити
центр обробки інформації.
Координатор цієї міжнародної



програми буде в Женеві
Л. Кравчук підписував
ВООЗ за участь у багаторо-
чній програмі ліквідації наслід-
ків чорнобильської аварії.

У бесіді брали участь міні-
стр закордонних справ
УРСР А. Зленко, міністр ох-
орони здоров'я УРСР Ю. Сні-

женко, міністр охорони здо-
ров'я РСРР І. Доніков.
Тарас ПЕКАР.
Фото Миколи
КОЗЛОВСЬКОГО.

ВРУЧЕНО НАГОРОДИ

Почесну грамоту Президія
Верховної Ради УРСР отримав
таким головою крайового
виконавчого комітету товари-
ства об'єднаних українців
канади П. Кравчук.
Цей нагородив він удостоєний
за великий особистий вклад
у розвиток взаємних культур-
них і наукових зв'язків між
Канадою і Україною.

Голова парламенту Украї-
ни тепло прийняв нагород-
жених з наступним слятом
— Дією незалежності Укра-
їни, подякував їм успіхи у ро-
боті.

Українофори.

МІСЦЕВІ РАДИ
І ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО СУВЕРЕНІТЕТ

Місце і роль місцевих
органів влади в реалізації
декларції про державний су-
веренітет України — голов-
на тема зустрічі нагород
Голови Верховної Ради УРСР
Л. Кравчука з головами
окремих місцевих Рад народних
депутатів республік, яка від-
булась 12 липня у Києві.

Відзначалось, що для втілен-
ня в життя цього важливого
документу потрібно, насамки-
ред, напрацювати механізм
виконання постанов і рішень,
прийнятих парламентом Ук-
раїни. Необхідна також біль-

ше взаємодія виконавчої вла-
ди на місцях з Кабінетом міні-
стрів республік.

На зустрічі розглядалися
інші важливі питання, пов'я-
зані з реформою структури
виконавчої влади, обговорю-
валися проблеми місцевих
Рад.

Л. Кравчук проінформув
присутніх про економічні
політичні становище Україн-
ської РСР, взаємовідносини
України з центром та іншими
союзними республіками.

Українофори.

300 ТИСЯЧ —
ВНЕСОК ВЛАДИКИ

Відбулася зустріч Голови Верховної Ради УРСР Леоніда Кравчука
з Митрополитом Київським і всієї України Філаретом

Під час бесіди Митропо-
лит Київський і всієї Укра-
їни Філарет зазначив, що
Українська православна цер-
ква прагне до особливого
уваження до духовності і
моралі в суспільстві.

— Нині, — зауважив вла-
дики, — чимало людей стра-
ждають від самотності, хви-
роб, багатих психосів Чор-
нобиль. До цих людей слід
вивалити більше милосер-
дя. Треба народжувати спів-
чуття людини до людини.
Ось будучи нещодавно у Дон-
басі, я бачив страждання сі-
м'ї шахтарів, що загинули.
Це спонукало мене до створен-
ня Фонду милосердя Голо-
ви Верховної Ради УРСР.
Під початку Українська пра-
вославна церква вносить до

цього фонду 300 тисяч кар-
бованців. Нехай воно вико-
ристовуватиметься на до-
помогу потерпілим від стих-
ійних лих, людям, які стра-
ждають і злепечуються за під-
тримкою до Голови Верхов-
ної Ради України, а в не-
далекому майбутньому спо-
дівається на допомогу
Президента України.

Важливо, що вивести до
цього Фонду мають робити й
інші громадські організації.
Думаю, люди це підтрима-
ють.

Голови Верховної Ради
Української РСР Леонід
Кравчук висловив щиру
якніть в особі Митропо-
лита Київського і всієї Ук-
раїни Філарета усієї право-
славній церкві, віруючим і

зазначив, що ця місія тим
більше важлива, напередодні
святкування річниці дня
прийняття Декларції про
державний суверенітет Ук-
раїни.

— Ваша місія, — підкрес-
лював Л. Кравчук, — назви-
чаю гуманістична і свід-
чить про розвиток тради-
цій милосердя православної
церкви, яка в майбутні для
нашої держави часів про-
йшла разом з народом муче-
ницькі тортури.
І ми і знаходимо велику під-
тримку серед громадян різ-
них поколінь. Вони є силою,
що зберігає устаті нашої мо-
ралі, захищає гноблених,
звинувачених, скривджених. Я
знаю, кошти церкви склада-
ються з грошей віруючих,

які, хоч і самі потребують
допомоги, діляться своїм
скромним доходом, і це висо-
коморально, духовно. Я
хочу сказати вам, владно,
що ці кошти будуть вико-
ристані за призначенням.

Митрополит Київський і
всієї України Філарет пере-
дав Леоніду Кравчукові
чек на 300 тисяч карбован-
ців.

Під час зустрічі був при-
сутній керівник Секретари-
ату Верховної Ради УРСР,
народний депутат УРСР
М. Хоменко.

Повідомляємо, рахунок
Фонду милосердя Голови
Верховної Ради УРСР:
№ 700341 у Київській міс-
кій дирекції Укрсогобанку.
МФО 322012.

Перша. Лише перша. Вже перша. Нехай наші нащадки відсвяткують соту, двохсоту річницю Для незалежності суверенної України. І щоб горділися вони Декларацією про державний суверенітет України, і згадували про неї з трепетним почуттям; щоб адякністю появилися їх серця до тих, що першим

— А загалом Шевченків край, — сказав голова обласної Ради народних депутатів Анатолій Сисой, — кезважаючи на триденні вихідні, живуватиме. Люди знають: буде на Україні шедрий хліб — буде й незалежність.

Різноманітною буде програма святкування Дня незалежності України в Буковинському краї. Обласним комітетом прийняв з цього приводу ухвалу, в якій закликав порозумітися під час урочистостей і в подальшому суспільному житті членів усіх партій, громадських організацій, релігійних конфесій.

16 липня свято вихлюпнеться на майдани, стадіони, в парки культури та відпочинку. Своє мистецтво продемонструють професіональні та самодіяльні художні колективи. Відбудуться вистав-

Однак злагоди, до якої в ці передсвяткові дні закликає обласконком, мабуть, не варто очікувати. Крайова організація Народного Руху відмежувалася від офіційних

● **ТЕРНОПІЛЬ**
— День незалежності Ук

пільської обласної Ради на чолі депутатів Василь Михайлович Олійник, — широко відзначатиметься в усіх населених пунктах області. Відбудуться урочисті збори, святкові концерти, буде організовано відпочинок і народні гуляння, проведуться зустрічі з професіональними та самодіяльними колективами, спортивні змагання тощо. 16 липня у Тернополі заплановано провести великий мітинг.

Росіянин за національністю, голова Хмельницької обласної Ради народних депутатів Євген Гусельников чітко стоїть на платформі захисту державного суверенітету України. І тому не без гордості розповідає:

ставки, нондери. У гаму цих заходів органічно ввійшла і перший Міжреспубліканський фестиваль сімейних ансамблів, чим ще раз на ділі підкреслено: суверенна Україна прагне жити у братерській єдності як з народами Союзу, так і з іншими народами світу. Торжество завершать ся урочистими зборами та святковими концертами, у яких візьмуть участь депутати всіх рівнів Рад.

У Львові та області, окрім святкових заходів, буде проведено й політичні акції. Напередодні 16 липня прийняття Декларації про державний суверенітет України провід Львівської обласної організації УП закликає вважати 16 липня днем активних дій, спрямованих на утвердження реального суверенітету України. Таку ж позицію поділяє і крайовий провід Руху. У цей день в обласному центрі біля оперного театру відбудеться тра-

Розповідають заступник голови мисьвинконкому Іван Кнридецький і працівниця мисьвівділу культури Світлана Наконієчна.

Народні гуляння відбу-
дуться у парку Тараса Шев-
ченка, у мікрорайонах тек-
стильників і хіміків. На літ-
ніх майданчиках за місцем
проживання влаштовувати-
муться ігри і розваги для ді-
тей.

● ЗАПОРІЖЖЯ

без емоцій у Палаці культури «Жовтневий» зберуться на урочисті збори представників громадськості і Радянської влади. Будуть виступи офіційних осіб і нондерт.

Як повідомив заступник голови обласного комітету Карташов, обласним змеще подав відповідні пропозиції районним владам міста і області стосовно святкування Дня незалежності. Євген Григорович підкреслив також, що районним владам надано повне право самки вирішувати, які бути першою в історії України. Лише незалежність

Незвичайні для Східної України свята торують цього року шляхи на Запоріжжя. Якимн воін були — ми вже знаємо. Яким буде День незалежності — побачимо.

Торжества з нагоди свята на Закарпатті розпочнуться сьогодні. У залі Драматичного театру відбудуться урочисті засідання та святковий концерт. Тані рішення прийнято обласним комітетом.

А от міська влада Ужгорода намітила відзначити День незалежності 16 липня. Він стартуватиме символічним походом представників

різних політичних партій, рухів, національно-культурних товариств, трудових колективів і громадськості від площ Героїв Космосу до Театральної, де відбудеться молитва за Україну. Молитву мають намір відслужити священники православної та греко-католицької конфесій. Вінцем свята буде народне віче, яке проходитиме тут же на березі Ужа. Торжества в

Подібні заходи проводяться і в інших містах Закарпаття.

Не знаю, як це, а в нас святкування першої річницї проголошення незалежності України розпочалося вже 1 липня. У цей день відбулося урочисте зібрання громадянськості міста та області. Та за кілька днів до цієї події різні українські громадські організації дітям загалом і організаторів збору — міській владі — заявили, що до 10 липня буде внесено лише конституційний прапор Української республіки. Прихильники ж історичного символу України — жовто-синього прапора — стоять на своєму: прапор, який домінує на мостовому сценарію України має святкувати свою незалежність під рідним знаменом.

Однак мовитися не про свято. Чим же воно ще запам'ятається харків'янам? По-перше, народним гулянням у парках міста. Місьвиномовком не поспушили — виділили на цю справу майже 30 тисяч карбованців. На зелену траву вийшли всі, і навіть нещастіві, народні хорі, в тунистих алейках зазвучували духові оркестри. А взагалі організатори свята занепомітили: нечасно, жартують. Верховна Рада прийняла Декларацію про суверенітет, важко виліку знайти гарних арти-

Та, маємо, що основне вчинення з нагоди першої річниці розпочнуться учасці на центральній площі міста. Дві години триватиме тут мітинг, про участь в якому заявили вже переважно всі політичні та громадські організації. А потім, як зазвичай, будуть концерти, читання віршів великого Кобзаря. Коли ж над містом зійде вечірня зоря, в усіх парках і скверах Харкова спалахнуть феєрверки. Ми можемо собі там дозволити феєрверки на всю країну, а проваляють там з вітром вітром.

І ще. Нарешті в місті відбудеться молебень віруючих Української Автокефальної Православної Церкви Іоанно-Богословського храму.

● **ДОНЕЦЬК**

наради про незалежність України вкладається на Делегачів звичайнісішним будином. Як повідомили в обласній Раді народних депутатів, в Донецькій міськраді при ведення будь-яких заходів з пророчек на ці дати, з боку депутата ніхто не має плануватися. Таку політику ведуть усі адміністративні райони області, подібне свято проводиться вперше і щодо цього часу немає досвіду. А тут час депутатів нанікул. Вирішили обмежитися організацією поїздки депутатів та бажачучи на урочищі до Києва та мілку духових оркестрів в деяких місцевих парках відпочинку.

Не візьме активної участі у святі і Донецький страйковий комітет. Його лідери вважають, що шахтарям сьогодні не до свят — даються знанки моральні наслідки трагедії на «Південнодонецькій» № 1.

Напередодні річниці незалежності в Луганському виконкомі відбулася зустріч його голови В. Пантюхіна з представниками партій, рухів і асоціацій. Йшлося про знаходження дотичних для співпраці і такі були названі: екологія, українське відродження і реалізації Закону про мовк. соціальний захист тощо.

Результати проведеного соціологічного дослідження стверджують, що поріг взаємостерпимості в обласному центрі та області досить високий, і це створює психологічне середовище, яке не допускає крайнощів.

Дня незалежності. Офіційні урочистості відбудуться в Луґанському Центрі української культури.

Усі політичні сили зробили заявин на участь в урочистостях з нагоди Дня незалежності України. Форми відзначення знаменної дати найрізноманітніші: від мітингів до пікетів, акцій громадської непокор.

Осередки неформальних об'єднань вийдує 16 липня на Воскресінську гору, де рік тому відбувся Перший Всесвітній Собор Української Духовної Республіки. Тут біля високого дубового хреста, встановленого в ті пам'ятні дні, виступають представники різних політичних угруповань, яким небайдужа доля України, відбувається велике богослужіння.

Організація з акцій місцевої
Одеської Товариства україн-
ської мови буде збір новіт-
ні пожевогасіння на споруд-
ження пам'ятника Тарасу
Григоровичу Шевченку в Ко-
лону. Монумент планується
звести на вайданні Відро-
дження.

Коломийчани настроєні від-
но згадувану Великого Ко-
заря: міська Рада народних
депутатів оголосила респуб-
ліканський конкурс на кра-
сний проєкт навігатора.

Святкування Дня Незалежності у Києві — не лише відзначення річниця прийняття Декларації про державний суверенітет України. За задумом організаторів — Київський міський голова, це ще й єднання, злука жителів і гостей давнього міста над Дніпром, громадян з різними політичними поглядами, але єдиною зацікавленістю у духовному і економічному відродженні України відновленні її державності. Тому 16 липня на Центральному вулиці Києва, на Майдані приватного підприємства «Вирощування парку» відбувся ур. ному ке байдуку доля усіго краю, доля її

Але свято є свято. Тому його організатор пропонує чашку і розваги! Коштівців, і нинішніх – чого тільки душа банас. Лише на Хрещатині на 15 мільйонів записали сценічних майданчиків виступають художні і самодіяльні колективи не лише київських осередків культур, а й з усіх регіонів республіки.

Біля будинку міськради, де відбуваються концерти біля Матвієвско, намерений чорна державної філармонії, назвет ім'я Лесюка. Ряд жовтє проведе Товариство української мови ім'я Т. Г. Шевченка, а на Майдані біля державної консераторії виступять відомі естрадні співаки – Василь Зіньковський, брат і сестра Анисимови, сини і дочки Ігоря Сосно-

За традицією господарями муляць і площ стануть фольклорно-етнографічні колективи. Їхні концерти завжди збирають найбільше глядачів, які й самі співають з артис-

А над Дніпром — від річ.
ного вокзалу до Паркового
мосту — можна буде стати
свідком дивовижного видови.
ща — спортсмен-парашути.
сти покажуть своє мистецтво.
«Пріземлятимуться» вони в
райді «вдні Свободи»

Ретельно готуються до свята не лише мистецькі колективи. Не менш напружені дні і у працівників торгівлі, які дуже стараються, щоб гості могли подасувати і морозивом, і солодощами, щоб не було перебоїв з поставанням безалкогольних напоїв.

Київ причепурюється до свята. Тут чекають гостей з усіх регіонів України, які приїдуть зі своїми піснями, танцями, зі своїм мистецтвом.

«Треба хліб жати, а не го-
пакати витинати», — такі заяви
чунали ще тоді, коли на
Черкащині лише розпочали
обговорювати програму свят-
кування Дня незалежності.

Керівництво області прийняло соломонове рішення — провести 12 липня в Черкасах урочисті збори з цієї нагоди, запросивши до обласного центру делегації з десяти прилеглих до нього сілських районів.

Глибинці дали «вільну», і

НА ТЛІ

Знак біди

умов пра-
гозорити?
копи за-
стрічка, із
«не спра-
могла зза-
«надійна»,
Вину-
знайшли
біди, на од-
осії. Та хіба
адже ота
шляху до Ка-
нас вважали...
ми з Канади
одяг — виши-
пинки», які м-
готовили.

на шахтарських смертях. Ли-
ше в минулому-нинішньому
роках, зі слів одного із чпе-
ни Державної комісії, Союз
продав за кордон близько 40
тисяч ізолюючих саморятів-
ників, яких там не вистачає
вітчизинним шахтарям. Жакни-
ві цифри і факти.

Хто ж за це асе буде три-
мати відповідь? Винних (а по-
мені так і — крайніх) швидко
знайшли. 22 керівних праців-
ники об'єднання «Донецьку-
гілля», шахти «Піддніпров-
ська» № 1 отримали догани,
12 звільнено з посади. Матері-
али спідства передано в про-
нуратуру України.

...А тим часом пожежа на
шахті не вщухає. Не павен, що
і гірники задоволені висновка-
ми держкомісії. Не сьогодні-
завтра її члени покинуть Дон-
бас, а шахтарам уже сьогодні
спускатися під землю. Що їх
там чекатиме? На поверхні були
обіцянки...

Юрій ДОЦЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».
Донецьк.

вибухи
чині

прикла-
робити йог.
аналогіч-
пападників
ам у повіт-
розігнали йо-
охорону авто-
на.

БЕСЯДА.

Як повідо-
стунник. на-
го управління
РР І. Бурав-
що до кіль-
не вста-
орміацією з
в обох ви-
отирьох до
стверджу-

вати, що невідомі були саме
у військових масхалатах, —
комбінезони, звичайно, на них
були. Не отримано поки що
підтвердження того, що од-
ному з охоронців перебито
ноги. За даними прокурату-
ри, одного з охоронців, Ва-
силя Максимчука, поранено
в плече автоматною кулею,
іншого побито (Старий Угрю-
нів). В обох випадках була
стрілянина з автоматів —
знайдено гільзи. Нападаючи
були в масках. В результаті
вибухів в радіусі приблизно
100 метрів вибито шибки у
вікнах, а в Старому Угрюн-
ві пошкоджено каплицю. Мі-
ліція в обох випадках пору-
шила кримінальні справи, ве-
деться слідство.

СЕРДИТО



пові, але притомності не втра-
чають. Он які ми кріпкі!

Ігор ТИМОФЕЄВ,
Ярослав РЕВО.

Київ.

Мал. Людмила
ХОДАКІВСЬКОЇ.

Архів

ХТО СТАРЕ
ЗГАДАЄ...

У донбаських чергах нерід-
ко чути розмови про продо-
вольчі достатки 60—70-х років,
коли шахтарський край поста-
чався за першою категорією.
Воно й не дивно: на фоні по-
рожніх магазинних полиць по-
м'ять краще працює...

Але не всі пам'ятають більш
віддалені часи, коли магази-
ни Донбасу не поступалися за
асортиментом перед кайма-
рними західними супермарке-
тами. Нагадати про це виріши-
ла газета Рад Луганської обла-
сті «Наша газета», надрукува-
вши рекламу ворошилоградсь-
кого відділка «Голозгастроном-
торгу» зразка 1949 року. Во-
ни аарта вибіркового цитуван-
ня:

«Гастрономія. Великий вибір
новобасів виробів, свинок-
ченостей, жирів тваринних,
масла вершного, маргарин-
ної продукції, сирів різних,
риби холодної копченої, осе-
ледіє, балікових виробів, ке-
фаль копчену і аарену, сема
солоня, ікра катова, зерниста,
паюсна, консерви різні.

Горілка: 40-градусна, 50-
градусна, 56-градусна, «Особ-
лива Московська», «Столична».
Наливки, настоянки на натур-
пних соках, лікери.

Вино: виноградно, пшодоз-
вгдні, шампанське, «Цимпан-
ське»...

Увага: в необмеженій кіль-
кості...

Виявляється, і у нас можна
жити по-подськи. А поки в
цю рекламу можна загорнути
хвіст до іржавого оселеда... і
проновтнути ванідол.

Сергій СКИБА,
власний кореспондент
«Голосу України».
Луганськ.

Жнива-91
ПРИЙНЯТИ
ВРОЖАЙ—ГОТОВІ

Цього року Розсильницька
виробнича дільниця Торезької
реалбазис хлібопродуктів готу-
ється прийняти 13 тисяч тонн
зерна від господарств Шахтар-
ського району.

Невеличкий колектив зробив
ремонт господарських примі-
щень, сушарок для вологого
зерна.

У зразковий стан приведено
майданчик для зерна.

Всі приміщення побілено і
продезинфіковано. Колектив
до прийому зерна нового вро-
жаю підготувався відмінно.

Петро БУЗМАКОВ.
Донецька область.

«ЦИКЛОНОМ»
ПО «ВАВІЛОНУ»

Апробація нового сорту
озимого ячменю «Вавилон»
розпочалася в області три ро-
ки тому. Торік його анлічили
у промислове виробництво.
Не прогадали: він самі вий-
дав найвищий урожай — по-
над 60 центнерів на гектар.
Принро тільки, що засівано ним
лише 20 відсотків усього
живильного клину озимого яч-
меню. А переважає тут «Ци-
лон». З його «вими» і колива-
ється середня врожайність від
40 до 60 центнерів.

Першими приступили до
збирання збіжжя колгоспи
імені К. Маркса, «Перемога»
Берегівського та «Прогрес»
Україна, «Жовтнева перемо-
га» Виноградського районів.
Микола ГОРВАТ,
власний кореспондент
«Голосу України».
Закарпатська область.

Цифровий калейдоскоп

СЕРЦЕ ЗРАДІЄ У КІРОВОГРАДІ

Писано вже — переписано
про наші чудові готелі, від-
одквіє згадки про які серце
макдрівника стискається у
передчутті несподіваних пас-
ток, здебільшого далеких від
приємності. Особливо це сто-
сується мандрівників за не-
обхідністю, тобто тих, хто
подорожує з посвідченням
про відрядження у кишені.
Скільки чарівних хвилин да-
рують неборакам працівники
комунального господарства,
скільки часу для роздумів
про вічне надає їм висиджу-
вання в чергах біля улюбле-
ної таблички «Місце не-
має»...

По сенриту поділюсь відом-
остями. Іх містечко чер-
говий випуск стер-
ства статистики УРСР. Мож-
ливо, хоч хтось зможе ско-
ристати їх ними і таким чи-
ном полегшити долю і збе-
регти нерви, перебуваючи
у відпустці, а у відрядженні.
Так от, виявляється, їхати
треба до Кіровограда і обла-
сті, оскільки саме у тій бла-
гословенній стороні протягом
минулого року нудилося від-
свобо...
ліжко...
Іхати...
відпочивок, а то все —
«Крим, Одеса, ах, од!» А
квитків — зась, а місць у
готелях — приць...

Якщо не хочете до Кіро-
воградської, чи не маєте там
підприємств, а отже, і підста-
ви для поїздки, то просіть
начальство відрядити вас хо-
ча б до Вінницької, Волин-
ської, Запорізької, Київської,
Луганської, Молдавської,
Тернопільської, Херсонської та
Черкаської областей. Де про-



тягом того ж минулого 1990
року чекало відвідувача ко-
не четверте місце в готелі.

На початок поточного ро-
ку на Україні налічувалося
1103 готелі загальною одко-
разовою місткістю 124 тис-
яч ліжок-місць (без готелів
колгоспів, радгоспів, міжгос-
подарських та інших сільсь-
когосподарських підприємств
та установ Держагропрому
УРСР). Але основна їх част-
тина — 1075 місткістю 123
тисячі ліжок-місць розташо-
вана все-таки в містах та се-
льських міських тпну, тобто
там, куди здебільшого і при-
їждять у відрядження співро-
бітники найрізноманітніших
установ та організацій.

Із загальної кількості го-
телів 62 відсотки належить
славновісному Держжитло-
комуногоспу УРСР, кількість
місць у яких сягає 65 відсот-
ків від загальної їх кількості.
Коефіцієнт використання тої-
но-кілометрів, перепрошую.

Катерина ВОРОНЕНКО.

Фото Леоніда
ПІДЛУЖНОГО.

Книжка тижня

ТИРАЖІ — ЯК МІРАЖІ

Влас «книжков-
ня»...
гарен...
сім...
«Дилпр»...
«Тіль Улешипгел» з ілюст-
раціями С. Якутовича. Самі
фламандці вважають, що ук-
раїнський художник зробив
найкращі ілюстрації до цієї
знаменитої книги за весь час
її існування і були вельми
здивовані, що Якутович —
не їхній земляк. Книга —
розкішна. Тираж — 15 ти-
сяч — від розкошів дале-
кий. Ціна — 15 карбованців
— видається, з огляду на
все це, символічною.

Друга книга — «Вільні
птахи з чорною ознакою», ви-
дає «Мистецтвом», це спога-
ди про Івана Миколайчука,
упоряджені Марією Мико-
лайчук. Тираж — як для
книжки про національного
героя — мізерний, ті ж 15

тисяч, видання одразу ста-
ло раритетом.

Третя радість і печаль кни-
голюбів — книжечка «Про-
пала грамота», видана «Ра-
дянським письменником». Ти-
раж (3 тисячі) і ціна (35 ко-
пійок) — символічні, отже,
трое молодих поетів — Юр-
ко Позаяк, Віктор Недоступ
та Семен Либонь ризикують
заллзшитися відомим лиш у
вузьких колах. А шкода. Як
сказано одним із трьох авто-
рів: «Якщо тебе ненароком
гепнуло шлакоблоком, вва-
жай, що тобі повезло...» За-
кінчимо й ми на оптимістич-
ній ноті: малі тиражі — від-
бідність, але, дивлячись на
оці три новинки, почувашся
багатим. Бо, якщо наші ви-
давництва на грані краху ви-
дують гаркі книжки, будемо
жити!

Христофор ГРУША.

Абітурієнт-91

РІДНОЮ МООВОЮ

Не тільки українською чи
російською, а й молдавською
мовою мають змогу складати
вступні іспити до будь-якого
вузу Одещини нинішні абі-
турієнти. Членам екзамена-
ційних приймальних комісій
університету чи політехні-
чного інституту при цьому
зовсім не обов'язково знати
молдавську. Їх вступники
екзамнуються в тутешньо-
му педінституті, на базі яко-
го створено спеціальну гру-

пу фахівців з різних дис-
циплін, які вільно володі-
ють державною мовою су-
сідньої республіки.

На Україні є понад 140
шкіл, де навчання ведеться
молдавською мовою. Тепер
за рішенням ради ректорів
вузів Одещини їх випускни-
ки мають можливість вступ-
ні іспити складати нею ж.

На Україні мешкає 500
тисяч молдаван, у Молдові

Зверніть увагу!

ДІЛОВІ ЛЮДИ СЕЛА!

Якщо ви підприємливі і вам
не байдужий завтрашній день,
познайомтеся із продукцією
Солонського заводу сільсько-
господарських машин (Угор-
щина). Вона представлена на
ярмарку-аукціоні «Тваринниц-
во-91», що діє в селі В. Олен-
сандрівна Бориспільського ра-
йону Київської області з 15 по
31 липня. Переконайтеся, що ек-
споновані тут новинки сільгосп-
машин, зокрема сучасні агре-
гати для збирання та перероб-
ки кормів для тваринництва,
виготовлені за кращими світо-
вими стандартами, вам сподо-
баються.

Не баріться укласти взаємо-
вигідні контракти на:
— поставку оброблених ва-
ми машин, іншої продукції за-
воду (можливі бартерні впе-
рані);

— створення спільного під-
приємства.

Не пожалкуйте! Солонський
«Сільгоспмаш» надійний парт-
нер! Чекаємо вас діловиті й
енергійні!

Ж
3 КО

Член Херс-
цького куреня
рніним отама-
Семеном відві-
ку та Олешків

Засмугли-
же Тарас Яро-
у Бериславсь-
шляху до Кам-
нас вважали...
ми з Канади
одяг — виши-
пинки», які м-
готовили.

— Сумне в-
крилось на мі-
Кам'яської С-
публіканець: і-
могнлах пасу-
із поховання
мана Костя Го-
то до самого
відшукатк мо-

ор

У Москві ві-
ренція по сва-
зована сваягелі-
ацією Біллі Гр-
Христинським
Церквами СРСР

Багато роки
го світу че-
Школа сваягелі-
чено в прогрі-
повинна навчи-
церковних слу-
кого Союзу
користуються
богослови Асо-
ма.

Більш як п'я-
гати з різних к-

ШТЕПСЕ

В Яблунівсь-
культури на-
відбувся висту-
на (Штепселе)
про перше зна-
пункцією, їхню
і після війни.

Гладчі мапи
ти виступи від-
ніноєкрані. Ста-

Коротко —

ВАЛІ
«РУ

В Ужгороді в-
валютний ма-
редкований ма-
ву «Рута», вке-
сві свого часу
вамо під номер-
лені тут товар-
самодівними
карпатів. Виро-
талу, вишиван-
ють великий
них туристів.
Микола ЗАК-

ЖМУТ ВОВНИ З КОЗАЦЬКОЇ СЛАВИ

13 липня 1991 року. № 135



Напевно, кожен із нас знає, що цими литаннями на території іноземних держав займаються посольства, консульства і постійні представництва.

Більше року б'ється посто-
предство об кам'яний му-
міськіради столиці СРСР, що
вирішити питання життя. Та
мавно. Проблема
на анісити у повітрі і, напевно,
залашатиметься там ще довго.
Доти, доки і союзний уряд.
Московське міська Рада не
розуміють, що від якісного
добору працівників пост-
предств інших республік зале-
жить і їхня якісна праця.

Андрій БОЙКО.

Москва.

Міністр закордонних справ

Це свідчить про неспроможний інтерес до України і об

Міністр закордонних справ

цяє реалізуватися в конкретних умовах.

— Снажіть, будь ласка, чи змінялося щось у відносинах з діловими колами просто американцями після прийняття Декларації незалежності суверені-

— Це складне питання, оскільки Деїтарація хоч і видатний документ, але по-що він декларує лише наз-

можна легко запідозрити.

Якщо вже доля відпусти-

З іншого боку, у стосунках з нашими співвітчизниками виникають проблеми. Свіжий, так би мовити, і оглядний приклад: відкриття авіалінії Київ — Нью-Йорк на яке витрачено майже дві

Займаючись цими питаннями, я відчув шалений опір регіонального представництва Аерофлоту. Всесильному Міністерству цивільної авіації СРСР навіть така маленька самостійність не до душі, незважаючи, що рейси ці орга-

Тарас ПЕТРІВ,
спеціальний кореспон-
дент «Голосу України»

ДЕНТ «Голосу України».

мені такий швнс, то не скорн
ний спіном

Про себе скажу, що, беручи участь у відомому виборчому референдумі, проголосую так, як і більшість «бороться за незалежність України» — «Бороться за друге питання!» «Ні» першого. Я ж за друге сказав би «так», але іншого жаль, не було...

Інтерв'ю взяла
Валентина
ПИСАНСЬКА.
Київ — Нью-Йорк — Київ

Наші за кордоном

Геннадій Удовенко:

ЯК ДЕРЖАВА З ДЕРЖАВОЮ..

— Сьогодні, будь ласка, не заглиблюючись у деталі, просто американцям прийняти Декларацію з державний суверенітету України?

— Це складне питання. Декларація хоч і видатний документ, але по що він декларує лише намір, а не факт.

постійним представником УРСР при Організації Об'єднаних Націй Геннадієм Удовенком.

До речі, слід відверто сказати, що ми не стереотипно про-
наслідних людей за кордоном був учасник розстрілює. Про-
гом двох дів нашого перебування у Нью-Йорку Геннадій
Поспівничу був невтомним — допомагає, сприяє, радить, кон-
сультує. Як йому вдавалося зібрати елегантність, багат-
рість, оптимізм при майже тропічній спеці і зйірні насичених
program! — і це! загальна. А Геннадій Поспівничу за кі-

Якщо вже доля відпустила мені такий швіс, то не скористаюся ним, бо це б коштувало мені спілкування з вами.

[illegible]

Крім того, все більше уваги принаєє діяльність Республіки в питаннях двосторонніх відносин з ішими країнами. Наприклад, візит Леоніда Кравчука до Угорщини став предметом пильної уваги не тільки політики, а

З лішого боку, у стосунках з нашими співвітчизниками виникають проблеми. Свіжий, так би мовити, і останній приклад: відкриття авіаліній Київ — Нью-Йорк — це, як ви відомо, майже два

Займаючись цілком питаннями, я відчув шалення опір регіонального представництва Аерофлоту. Всесильному Міністерству цивільної авіації СРСР навіть така маленька самостійність не до душі, незважаючи, що рейси ці орга-

